

EN	DE	FR	ES	JP	IT	NL
XGIMI Portable Outdoor Screen	XGIMI Mobile Outdoor-Leinwand	Écran Outdoor Portable XGIMI	Pantalla portatili para exteriores XGIMI	XGIMI屋外用ポータブルスクリーン	XGIMI Schermo Portatile da Esterno	XGIMI draagbaar outdoor-scherm
*This product does not come with a projector *Compatible with long throw projectors only	*Projektor nicht im Lieferumfang enthalten *Nur kompatibel mit Weitwinkelprojektoren	*Projecteur non inclus *Compatible uniquement avec les projecteurs longue focale	*Este producto no incluye un proyector *Solo compatible con proyectores de tiro largo	*本製品は長焦点投影向けで、短焦点投影には使用できません。 *注意: 本製品はプロジェクターは含まれません。	*Questo prodotto non include un proiettore *Compatible solo con proiettori a lunga distanza	*Dit product wordt niet geleverd met een projector *Alleen compatibel met projectoren met lange projectieafstand
60s Fast Set-up	1 Min Sofort einsatzbereit	60s Installation express	60 s Instalación rápida	60秒 できと設置	60s Installazione rapida	60s Snelle installatie
1.5kg Lightweight and Portable	1.5 kg Tragbares Leichtgewicht	1.5 kg Ultra-léger et nomade	1.5 kg Diseño ligero y portátil	1.5kg 重量	1.5kg Leggero e portatile	1.5 kg Lichtgewicht en draagbaar
45cm Folded Length Easy to Pack	45 cm Faltbar Einfach verstaut	45 cm Dimensions une fois plié Rangement facile	45 cm Longitud en estado plegado Fácil de guardar	45cm 折りたたみ時の長さ	45cm Lunghezza da piegato Facile da riporre	45 cm Gevouwen lengte Makkelijk in te pakken
70 inch Immersive View	70 Zoll Großformat für überall.	70 pulgadas Experiencia inmersiva	70 pulgadas Vista inmersiva	70インチ 大画面を満喫	70 inch Vista coinvolgente	70 inch Meeslepende weergave
60s Fast Setup Hassle-free Experience	In 1 Min einsatzbereit Schnell und einfach eingerichtet	Installation en 60 secondes Simplicité d'utilisation garantie	Instalación rápida en solo 60 s Disfruta sin complicaciones	60秒でできと設置	60 secondi Installazione rapida Esperienza senza problemi	60s snelle installatie Zorgeloos ervaring
With our innovative integrated elastic cord design, enjoy your content instantly with hassle-free, one-step installation.	Dank unseres innovativen elastischen Seilsdesigns ist die Leinwand mit nur einem Handgriff einsatzbereit – mühelos und unkompliziert.	Grâce à notre système innovant de cordon élastique intégré, profitez instantanément de votre contenu avec une installation simplifiée en une seule étape.	Gracias a nuestro innovador diseño con cordón elástico integrado, la instalación de esta pantalla solo requiere un único paso, por lo que podrás empezar a disfrutar de lo contenido favorito al instante.	2ステップで簡単に設置完了。屋外でも屋内でも簡単に大画面映像が楽しめます。	Con il nostro innovativo design con corda elastica, goditi il tuo contenuto istantaneamente con un'installazione senza problemi, in un solo passaggio.	Met ons innovatieve getintegreerde elastisch koordontwerp geniet je direct van je content met een zorgeloze, eenstapsinstallatie.
Step 1: Assemble the stand legs Step 2: Attach the hooks to install the screen	Schritt 1: Stativ aufstellen Schritt 2: Haken einhängen – fertig!	Étape 1: Assemblez les pieds du support Étape 2: Fixez les crochets pour installer l'écran	Paso 1: monta las patas del soporte Paso 2: conecta de los ganchos para instalar la pantalla	ステップ1: 支柱を接続 ステップ2: フックでスクリーン取り付け	Passaggio 1: Assembla le gambe del supporto Passaggio 2: Attacca gli appoggi per installare lo schermo	Stap 1: Monteer de staanderpoten Stap 2: Bevestig de haken om het scherm te installeren
Lightweight and Portable Easy to Carry Anywhere	Ultraleicht und tragbar Perfekt für unterwegs	Ultra-léger et nomade Transport facilité	Diseño ligero y portátil Fácil de llevar a cualquier lugar	コンパクトで持ち運び可能な設計	Leggero e portatile Facile da trasportare ovunque	Lichtgewicht en draagbaar Gemakkelijk overal mee naartoe te nemen
Fits easily into your backpack for effortless outdoor adventures—take your movie time anywhere!	Passt problemlos in deinen Rucksack – für Filmabende, wo immer du willst! time anywhere!	Se glisse aisément dans votre sac à dos pour des aventures en plein air sans contrainte — votre cinéma vous suit partout !	Cabe sin problemas en una mochila para que puedas llevártela a todas tus aventuras y disfrutar de tus películas en cualquier lugar.	屋外での使用に最適です。バックパックにすっぽり収まるサイズで、持ちも格段に向上しました。	Con il nostro innovativo design con corda elastica, goditi il tuo contenuto istantaneamente con un'installazione senza problemi, in un solo passaggio.	Past gemakkelijk in je rugzak voor moeiteloze outdoor avonturen - neem je filmtijd overal mee naartoe!
1.5kg Net Weight	1.5 kg Leichtgewicht	1.5 kg Poids net	1.5 kg Peso neto	1.5kg 重量	1.5kg Peso netto	1.5 kg Nettogewicht
45cm Folded Length	45 cm Länge gefaltet	45 cm Dimensions une fois plié	45 cm Longitud en estado plegado	45cm 折りたたみ時の長さ	45cm Lunghezza da piegato	45 cm Gevouwen lengte
Customized Storage Bag	Maßgeschneiderte Tragetasche	Housse de transport sur mesure	Bolsa de almacenamiento personalizada	収納力強化にグレードアップ 身元の保護も考慮	Borsa di stoccaggio personalizzata	Aangepaste opbergtas
Easy to pack and carry wherever you go	Leicht zu verstauen und immer griffbereit.	Rangement et transport faciles où que vous allez	Fácil de guardar y de llevar a cualquier lugar	とり外しと収納が簡単に、郵品紛失の心配がなくなります。専用の収納ケースが付属、収納や持ち運び便利。	Facile da riporre e trasportare ovunque tu vada	Gemakkelijk in te pakken en mee te nemen, waar je ook neegaat
Durable Aluminum Alloy Frame Reliable in Any Environment	Robuster Aluminiumrahmen Zuverlässig in jeder Umgebung	Structure en alliage d'aluminium haute résistance Performance garantie en toutes conditions	Estructura de aleación de aluminio duradera Diseñada para ofrecer un rendimiento fiable en diversos	耐候性レベルのアルマ材	Totale in lega di alluminio resistente Affidabile in ogni ambiente	Duurzaam aluminium frame Betrouwbaar in elke omgeving
Waterproof, rust-resistant, and designed for outdoor durability, this screen is built to withstand diverse environments.	Wasserfest, rostfrei und wetterbeständig. Die Leinwand ist perfekt für dein nächstes Outdoor-Abenteuer zugeschnitten – egal, wohin es dich verschlägt.	Imperméable, anti-corrosion et conçu pour une utilisation intensive en extérieur, cet écran s'adapte à tous les environnements.	Pantalla resistente al agua y a la corrosión para adaptarse al uso exteriores y ofrecer la máxima durabilidad en diferentes entornos.	軽量で持ち運び便利、耐腐食、耐食、防水、防錆。	Resistente all'acqua, antiruggine e progettato per durare all'aperto, questo schermo è costruito per resistere alle condizioni all'aperto.	Waterdicht, roestbestendig en ontworpen voor outdoor duurzaamheid, is dit scherm gebouwd om verschillende omgevingen te weerstaan.
Stable & Secure with Four Ground Stakes	Stabil & sicher mit vier Bodenankern	Stabilité optimale grâce aux quatre piquets d'ancrage	Diseño estable y seguro con cuatro estacas de anclaje para el suelo	高強度ベグ	Stabile e sicuro con quattro picchetti per terra	Stabiel en veilig met vier grondpalen
Packing high-strength stakes for extra safety and stability, the screen can easily withstand outdoor conditions.	Besonders Stabile Heringe sorgen für zusätzlichen Halt und perfekte Stabilität – perfekt für den Outdoor-Einsatz.	Équipé de piquets haute résistance pour une sécurité et une stabilité renforcées, l'écran résiste parfaitement aux conditions extérieures.	El paquete incluye estacas resistentes para ofrecer una mayor seguridad y estabilidad. Gracias a ello, la pantalla se adapta con facilidad a las condiciones exteriores.	支柱四隅に高強度ベグが付属、安全で安定。	Con picchetti ad alta resistenza per una maggiore sicurezza e stabilità, lo schermo può facilmente resistere alle condizioni all'aperto.	Met stevige haringen voor extra veiligheid en stabiliteit kan het scherm moeiteloos outdooromstandigheden weerstaan.
Wrinkle-Free Fabric Stay Smooth, Stay New	Kritterfreies Gewebe Bleibt immer glatt – immer wie neu	Tissu anti-froissement Toujours impeccable	Tela sin arrugas Siempre lisa, siempre impecable	新しいたんでしんにのみるずけ新品同様	Tessuto senza pieghe Resta liscio, resta nuovo	Kreukvrij stof Blijf soepel, blijf nieuw
Crafted with high-elastic fibers, it resists wrinkles and creases, staying smooth even after folding—just like new every time you set it up.	Dank hochverlänger elastischer Fasern bleibt die Leinwand immer frei von Falten und Knicken, selbst nach dem Zusammenfallen – jedes Mal perfekt, immer wie neu.	Conçu en fibres haute élasticité, il résiste aux plis et aux froissements, conservant sa planéité même après pliage — comme neuf à chaque utilisation.	Gracias a las fibras de alta elasticidad de las que está elaborada, es capaz de resistir a las arrugas y a los pliegues y de mantenerse lisa incluso después de doblarla, como si fuese siempre nueva.	高伸縮性の繊維素材を採用、優れたシワ防止能力。	Realizzato con fibre ad alta elasticità, resiste alle pieghe e alle rimpels, rimanendo liscio anche dopo essere stato piegato—come nuovo ogni volta che lo monti.	Gemaakt van hoog-elastische vezels, is het bestand tegen rimpels en kreukels, en blijft het glad, zelfs na het opvouwen—het lijkt elke keer weer als nieuw wanneer je het opzet.
Wrinkle-free after folding Washable without deformation*	Faltenfrei nach dem Falten Ohne Verformung waschbar*	Sans pli après pliage Lavable sans déformation*	No se arruga al doblarla No se deforma al lavarla*	新しいたんでしんにのみるずけ新品同様 高伸縮性の繊維素材を採用、優れたシワ防止能力。	Senza pieghe dopo il piegamento Lavabile senza deformazioni*	Rimpelvrij na vouwen Wasbaar zonder vervorming*
*The screen supports both steam ironing and flat ironing with a temperature lower than 130°C. Avoid leaving the iron in one place for too long to prevent overheating and damage to the screen.	*Die Leinwand kann mit herkömmlichen und Dampfbügelseisen bis max. 130 °C gebügelt werden. Das Bügelseisen sollte nicht zu lange auf einer Stelle bleiben, um Hitzeschäden zu vermeiden.	*L'écran supporte le repassage vapeur et traditionnel à une température inférieure à 130 °C. Évitez de maintenir le fer au même endroit pour prévenir toute surchauffe et détérioration de l'écran.	*Esta pantalla permite el planchado a vapor y plano a temperaturas de menos de 130 °C. Evita colocar la plancha sobre una misma zona durante mucho tiempo para evitar posibles sobrecalentamientos y daños.	新しいたんでしんにのみるずけ新品同様 高伸縮性の繊維素材を採用、優れたシワ防止能力。	*"Lo schermo supporta sia la stratura a vapore che quella piatta a una temperatura inferiore a 130°C. Evita di lasciare il ferro in un solo punto per troppo tempo, poiché potrebbe causare surriscaldamento e danneggiare lo schermo."	*"Het scherm ondersteunt zowel stoomstrijken als platstrijken bij een temperatuur lager dan 130°C. Laat het strijkijzer niet te lang op één plaats staan om oververhitting en schade aan het scherm te voorkomen."
*Tested by XGIMI Labs. After washing at a 40°C water temperature with a washing machine for 1 hour and repeating the process 5 times, the screen showed no visible deformation, discoloration, damage, or detached hooks. For routine cleaning, we recommend hand washing in warm water. Do not use high-temperature dryers.	*Von XGIMI Labs getestet. Nach fünf einständigen Waschzyklen bei 40 °C in der Maschine zeigte die Leinwand keine sichtbaren Verformungen, Verfärbungen oder Schäden. Für die regelmäßige Reinigung empfehlen wir jedoch de Handwäsche in lauwarmem Wasser. Verwende keinen Trockner bei hohen Temperaturen.	*Testé par les laboratoires XGIMI. Après 5 cycles de lavage en machine à 40 °C d'une heure chacun, l'écran ne présente aucune déformation visible, décoloration, détérioration ou décrochage des attaches. Pour l'entretien courant, privilégiez le lavage à la main à l'eau tiède. Évitez l'utilisation du sèche-linge à haute température.	*"Probado por XGIMI Labs. Después de lavar a 40 °C en la lavadora durante 1 hora y repetir el proceso 5 veces, la pantalla no mostró deformaciones visibles, decoloración, daños ni piezas desprendidas. Para la limpieza rutinaria, se recomienda el lavado a mano con agua tibia. No uses secadores a altas temperaturas."	*XGIMI実験室で水洗いテスト、水温40℃、洗濯機で時間、5回繰り返し洗った後でスクリーン変形、変色、損傷、フック脱落など異常は検出されず、日常の手洗いでも安心して洗って構いません。乾拭きで高伸縮性がないでください。	*"Testato dai laboratori XGIMI. Dopo il lavaggio a una temperatura dell'acqua di 40°C in lavatrice per 1 ora e ripetendo il processo 5 volte, lo schermo non ha mostrato deformazioni visibili, scolorimenti, danni o ganci staccati. Per la pulizia di routine, si consiglia il lavaggio a mano in acqua tiepida. Non usare asciugatrici ad alta temperatura."	*"Getest door XGIMI Labs. Na het wassen op een wassertemperatuur van 40°C met een wasmachine gedurende 1 uur en het herhalen van het proces 5 keer, vertoonde het scherm geen zichtbare vervorming, verkleuring, schade of losgekomen haken. Voor routineonderhoud raden we aan om met de hand te wassen in warm water. Gebruik geen hogetemperatuurdrogers."
70 inch Outdoor View Your Private Theater On the Go	70 Zoll Outdoor-Großformat Dein privates Heimkino zum Mitnehmen	Écran extérieur 70 pouces Votre cinéma nomade personnel	Pantalla de 70 pulgadas para exteriores Disfruta de tu propio cine portátil	70インチの大画面を満喫	Vista esterna da 70 pollici Il tuo teatro privato in movimento	70 inch outdoor zicht Je privébioscoop onderweg
Great for camping adventures, picnics, and outdoor parties	Perfekt für Camping, Picknicks und Outdoor-Partys	Idéal pour le camping, les pique-niques et les soirées en plein air	Ideal para acampada, picnics y fiestas al aire libre	どこでも楽しめるプライベートシアター—キャンプやピクニック、アウトドアパーティーに最適！	Perfetto per avventure in campeggio, picnic e feste all'aperto	Geweldig voor kampeervonturen, picknicks en luiffeesten.
Instructions	Anleitung	Instructions	Instrucciones	設置方法	Istruzioni	Instructie
1. Assemble the Screen Stand The screen stand is designed with poles interconnected by an integrated elastic cord. To assemble the stand, connect each pole to another as illustrated in the diagram.	1. Ständer aufbauen Der Ständer besteht aus Stangen, die durch ein integriertes elastisches Seil verbunden sind. Verbinde die Stangen gemäß der Abbildung, um den Rahmen zu montieren.	1. Montage du support d'écran Le support est conçu avec des tubes interconnectés par un cordon élastique intégré. Pour le montage, connectez les tubes entre eux selon le schéma.	1. Monta el soporte de pantalla El diseño de este soporte de pantalla cuenta con varillas unidas por un cordón elástico integrado. Para montar el soporte, conecta las varillas entre sí como se muestra en la imagen.	設置方法 1.スクリーン支柱の設置: スクリーン支柱の各ポールは弾性ケーブルでつながっており、図のように各ポール部材を相互に接続すれば支柱の組み立てが完了。	1. Assembla il Supporto per Schermo Il supporto per schermo è progettato con pali interconnessi tramite un cordone elastico integrato. Per assemblare il supporto, collega ogni palo con un altro come illustrato nel diagramma.	1. Monteer de schermstandaard De schermstandaard is ontworpen met palen die met elkaar verbonden zijn door een getintgeerd elastisch koord. Aan monter de standaard, verbind elke paal met een andere zoals getillustreerd in het diagram.
2. Install the Screen Hang the top hook on the upper crossbar and secure the lower hooks to the bottom crossbar. Stretch and tighten the screen to ensure a flat surface.	2. Leinwand befestigen Hänge den oberen Haken an die obere Querstange und fixiere die unteren Haken an der unteren Querstange. Spanne die Leinwand, damit sie glatt und faltenfrei bleibt.	2. Installation de l'écran Accrochez l'attache supérieure à la barre transversale haute et fixe les attaches inférieures à la barre transversale basse. Tendez l'écran pour obtenir une surface parfaitement plane.	2. Instala la pantalla Cuelga el gancho superior en la barra transversal superior y asegura los ganchos inferiores a la barra transversal inferior. Estira y tensa la pantalla para garantizar que la superficie quede plana.	スクリーン上部のフックを支柱上部の横ポールにとりつけ、左下隅と右下隅のフックを下側の横ポールにとりつけて、元々縫い込まれたスクリーンを外へ引っ張って、たわみをなくす。	2. installa lo schermo Appendi l'aggancio superiore sulla barra trasversale superiore e fissa gli agganci inferiori sulla barra trasversale inferiore. Tira e tendi lo schermo per garantire una superficie liscia.	2. Installeer het scherm Hang de bovenste haak aan de bovenste dwarsbalk en bevestig de onderste haken aan de onderste dwarsbalk. Trek het scherm uit en draai het vast om een vlak zoeks getillustreerd in het diagram.
3. Secure with Ground Stakes Insert the provided ground stakes through the base holes of each leg to anchor the stand firmly on outdoor surfaces.	3. Mit Bodenankern sichern Stecke die mitgelieferten Bodenanker durch die Standfüße, um die Leinwand sicher auf dem Untergrund zu fixieren.	3. Ancrage au sol Insérez les piquets fournis dans les trous à la base de chaque pied pour stabiliser fermement le support en extérieur.	3. Fija las estacas de anclaje para el suelo Inserta las estacas de anclaje para el suelo por los orificios de la base de cada pata para anclar el soporte con firmeza en superficies exteriores.	設置方法 設置ベグで、地面の地盤に固定する必要があるれば、屋外用を支える柱の底の穴を通して地面に打ち込みます。	3. Fissa con i picchetti per terra Inserisci i picchetti per terra forniti nei fori alla base di ogni gamba per ancorare saldamente il supporto alle superfici all'aperto.	3. Bevestig met grondpalen Streek de meegeleverde grondpennen door de basisgaten van elke poot om de standaard stevig op outdoor oppervlakken te verankeren.
Product Size	Produktabmessungen	Dimensions du produit	Tamaño del producto	屋外用ポータブルスクリーンのサイズ	Dimensioni del prodotto	Productmaat

Product Notes * The screen is made from air-layer fabric that resists wrinkles and is washable. Avoid prolonged machine washing or high-temperature drying to maintain the screen's performance. * The screen stand is connected by an elastic cord. To prevent the cord from weakening or breaking, avoid excessive stretching. * The ground stakes should only be inserted into soft ground. Exercise caution during installation to avoid injury by the sharp ends. * Do not use this product outdoors when the wind speed exceeds 3 m/s to prevent potential injury or damage to the product.	Hinweise zum Produkt * Die Leinwand besteht aus einem luftgeschichteten Gewebe, das knitterfrei und waschbar ist. Um die Qualität zu erhalten, sollte sie nicht übermäßig lange in der Maschine gewaschen oder bei hoher Temperatur getrocknet werden. * Der Ständer für die Leinwand ist mit einem elastischen Seil verbunden. Um ein Ausleihen oder Reißen des Seils zu vermeiden, sollte es nicht übermäßig gedehnt werden. * Die Bodenanker sind nur für weichen Untergrund geeignet. Sei bei der Installation vorsichtig, um Verletzungen durch die scharfen Enden zu vermeiden. * Verwende die Leinwand nicht im Freien, wenn die Windgeschwindigkeit 3 m/s überschreitet, um Verletzungen oder Schäden am Produkt zu vermeiden.	Notes importantes * L'écran est fabriqué en tissu multicouche anti-froissement et lavable. Évitez les cycles de lavage prolongés et le séchage à haute température pour préserver les qualités de l'écran. * Le support est assemblé par un cordon élastique. Évitez les tensions excessives pour prévenir l'usure ou la rupture du cordon. * Les piquets d'ancrage sont destinés uniquement aux sols meubles. Manipulez avec précaution lors de l'installation pour éviter toute blessure avec les extrémités pointues. * N'utilisez pas ce produit en extérieur par vent supérieur à 3 m/s pour éviter tout risque de blessure ou de détérioration.	Notas del producto * Esta pantalla está elaborada de tela de capa de aire, por lo que se puede lavar y no se arruga con facilidad. No la laves a máquina durante demasiado tiempo ni la seques a altas temperaturas para evitar que su rendimiento se vea perjudicado. * Las diferentes partes del soporte están conectadas por un cordón elástico. Asegúrate de que el cordón no quede demasiado estirado para evitar que se debilite o se rompa. * Las estacas de anclaje para el suelo solo deben insertarse en terrenos blandos. Ten cuidado durante la instalación, pues los extremos afilados podrían causar lesiones. * No utilices este soporte en exteriores cuando la velocidad del viento supere los 3 m/s para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto.	注意事項: 1.スクリーンは空気層対機械弾性素材を使用しているので、シワになりにくく、水洗いは可能。スクリーンの性能低下を避けるため、長時間洗濯機で洗ったり高温乾燥はしないでください。 2.スクリーン支柱は弾性ロープでつながっているため、弾性の低下または破損を避けるため、弾性ロープを引っ張りすぎないでください。 3.柔らかい土にのみ差し込み、使用時に先端で人を傷つけないようにご注意ください。 4.風速が3m/sを超える場合は、人身事故や製品の破損を防ぐため、本製品を室外で使用しないでください。	Note sul prodotto * Lo schermo è realizzato in tessuto a strato d'aria che resiste alle pieghe ed è lavabile. Evita lavaggi prolungati in lavatrice o asciugature ad alta temperatura per mantenere le prestazioni dello schermo. * Il supporto per schermo è connesso tramite un cordone elastico. Per evitare che il cordone si indebolisca o si rompa, evita di allungarlo eccessivamente. * I picchetti per terra devono essere inseriti solo nel terreno morbido. * Fai attenzione durante l'installazione per evitare infortuni causati dalle estremità appuntite. * Non utilizzare questo prodotto all'aperto quando la velocità del vento supera i 3 m/s, poiché potrebbe causare danni o infortuni.	Productnotes * Het scherm is gemaakt van luchtlaagstof die bestand is tegen knikken en wasbaar is. Vermijd langdurig wassen in de machine of drogen op hoge temperatuur om de prestaties van het scherm te behouden. * De schermstandaard is verbonden door een elastisch koord. Vermijd overmatig uitrekken om te voorkomen dat het snoer verzwakt of breekt. * De grondpennen mogen alleen in zachte grond worden gestoken. Wees voorzichtig tijdens de installatie om letsel aan de scherpe uiteinden te voorkomen. * Gebruik dit product niet buitenshuis wanneer de windsnelheid hoger is dan 3 m/s om mogelijk letsel of schade aan het product te voorkomen.
---	--	---	--	---	---	---